

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD **Staatssekretariat für Wirtschaft SECO**



GR

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Mutationen - Mutations - Mutazioni

BIORAC Trading SA, bisher in Lugano, CH-501.3.007.788-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.2011, S. 0, Publ. 6335864). Gründungsstatuten: 18.01.2007, Statutenänderung: 10.10.2011. Firma neu: **BIORAC Trading AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (BIORAC Trading SA). Sitz neu: San Vittore. Domizil neu: Via Cantonale, Casa La Brasera, 6534 San Vittore. Zweck neu: Die Verwaltung von Vermögen in der Schweiz, die Beratung im Finanzbereich, insbesondere in den Bereichen Devisenmärkte, Finanzoperationen und damit verbundene Bereiche, die Ausführung finanzieller Operationen auf eigene Rechnung, Organisation Verwaltung und Vermittlung von Mobilien und Immobilien; kann Waren im Nahrungsmittelbereich einführen, exportieren, kaufen und verkaufen; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, mit Telefax oder Email. Die Gesellschaft war bisher in italienischer Sprache eingetragen. Auf Wunsch der Gesellschaft wird sie neu in deutscher Sprache eingetragen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marrone, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Viganello (Lugano), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; Haikel, Alejandra Amina, argentinische Staatsangehörige, in Buenos Aires (AR), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brusatori, Carlo, von Arbedo-Castione, in Arbedo (Arbedo-Castione), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zanetti, Michele, von Bellinzona, in Monte-Carlo (MC), Direktor, mit Einzelunterschrift; SOLEFID SAGL (CH-350.4.002.832-2), in Lugano, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 4054 vom 13.10.2011 / CH-501.3.007.788-2 / 06380078